

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary				Sender VATID. HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.										3) Delivery note no 3420491				Page 1															
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh				1) Customer 1000172924				5) Supplier No. 0091024089				LNR UJ		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Receiver note 				4) Dispatchdate 21.08.2025					
				Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.																				Creationday 18.08.2025									
10) Your sign				11) Your Order No. 550004530501				Date 19.10.2023				15) additional data customer				17) Dispatch place cHub				6) Freight Free		Unfrank		Waggon		Carrier		7) Delivery Fr.Gut		Vehic.foreign		14) Our Order-No. 25703079	
19) Shipping type packet urgently				20) Incoterms 2010 Free Carrier				21) Packing type 6 PAL				22) Dispatch sign				23) Total weight kg gross 665,0 net 382,6				24) Receipt/-unload-point 14249													
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno										Destination										26) Receipt/-unload-point 14249													
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer				29) Description of delivery								30) Quantity		40) Receiver notes													
1		0260.001.081		V03		2510261401				EL Control Unit; aTCU-2-9.								384		Qty.(ls) +/- Notes													
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 384 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 27.8.25 Firma:														KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno (BA) 27 AGO 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"										384 28 5014147121									
Rotation		Receiver notes		Date Name bzw Nr		42) Entry notes				43) Quantity check				44) Quality check/Testreport				45) Receiver		46) Invoice check													





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-008212 vom 18.08.2025

Ludwigsburg, 25.08.2025

Seite 1 von 1

25-008212

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 27.08.2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Datum / Date 21.08.2025 Zeit / Temps 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	3418168	6	COLLI	Getriebeteile	4.707	73,58
2	3418167/3418739	18	COLLI			
3	3420469/3420491/3434228	17	COLLI			
Summe:		41,00 COLLI		4.707,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger	AB 33 MYD					
Fahrer	AB 22 MYD					
22 Benutzter Grenzübergang		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes				
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 25-008212 empfangen am Ricevuta MAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 6 AGO 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta in misura di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604